



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 19 de enero 2025

Second Sunday in Ordinary Time January 19, 2025

Isaías 62:1-5: El profeta usa la metáfora del matrimonio para describir el profundo amor de Dios por Jerusalén y su pueblo, prometiendo restauración y un futuro lleno de alegría y abundancia.

1 Corintios 12:4-11: Pablo enfatiza la diversidad de dones espirituales dados por el Espíritu Santo, destacando que estos dones están destinados a beneficiar a toda la comunidad y deben usarse para el bien común.

Juan 2:1-11: Las bodas de Caná, donde Jesús convierte el agua en vino, sirven como el primer milagro público que revela su gloria y solidifica la fe de sus discípulos.

En este relato del evangelio de Juan, la fiesta de bodas es una historia sobre la transformación y la inesperada abundancia de la gracia de Dios.

En el corazón de esta historia hay un problema: el vino se acaba en la fiesta. En la cultura de esa época, esto habría sido una falla significativa en la hospitalidad y una interrupción de la celebración gozosa. Es en esta situación de posible vergüenza que Jesús interviene.

Inicialmente, Jesús parece dudar. Él le dice a su madre: "Mi hora aún no ha llegado". Pero María, con la intuición de una mamá, simplemente instruye a los sirvientes: "Hagan lo que él les diga".

Jesús entonces transforma el agua ordinaria en el mejor vino, superando todas las expectativas. Este milagro es una señal de la abundante generosidad de Dios y su deseo de bendecirnos sin medida.

Isaiah 62:1-5: The prophet uses the metaphor of marriage to describe God's profound love for Jerusalem and his people, promising restoration and a future filled with joy and abundance.

1 Corinthians 12:4-11: Paul emphasizes the diversity of spiritual gifts given by the Holy Spirit, highlighting that these gifts are meant to benefit the entire community and should be used for the common good.

John 2:1-11: The wedding at Cana, where Jesus turns water into wine, serves as the first public miracle that reveals his glory and solidifies the faith of his disciples.

In this gospel account from John, the wedding feast is a story about transformation and the unexpected abundance of God's grace.

At the heart of this story is a problem: the wine runs out at the feast. In the culture of that time, this would have been a significant failure in hospitality and a disruption of the joyous celebration.

It's into this situation of potential embarrassment that Jesus steps in.

Jesus initially seems hesitant. He tells his mother, "My hour has not yet come." But Mary, with a mother's intuition, simply instructs the servants, "Do whatever he tells you." Jesus then transforms ordinary water into the finest wine, exceeding all expectations. This miracle is a sign of God's abundant generosity and His desire to bless us beyond measure.

"Hemos aprendido a volar como los pájaros, a nadar como los peces, pero no hemos aprendido el sencillo arte de vivir como hermanos"

"We have learned to fly the air like birds and swim the sea like fish, but we have not learned the simple art of living together as brothers,"

— Dr. Martin Luther King, 1964



Calendario

Domingo, 19 de enero

Programa de educación religiosa

Lunes, 20 de enero, Día de Martin Luther King

Oficina parroquial cerrada

Sábado, 25 de enero, 7:00 pm

Adoración del Santísimo

Domingo, 26 de enero

Programa de educación religiosa

Domingo, 26 de enero, 11:30 am

Misa familiar de la escuela de San Pío V

Domingo, 26 de enero, 9:00 am—1:00 pm

Mercado de vendedores en el salón parroquial

Sábado, 1ro de febrero, 7:00 pm

Círculo de oración

Domingo, 2 de febrero

Programa de educación religiosa

Calendar

Sunday, January 19

Religious education program

Monday, January 20, MLK, Jr. Day

Parish office will be closed

Saturday, January 25, 7:00 pm

Eucharistic Adoration

Sunday, January 26

Religious education program

Sunday, January 26, 11:30 am

St. Pius V School Family Mass

Sunday, January 26, 10:00 am—1:00 pm

Pop-up Market in the parish hall

Saturday, February 1, 7:00 pm

Charismatic Prayer Circle

Sunday, February 2

Religious education program

Parish Office Closed Monday, January 20

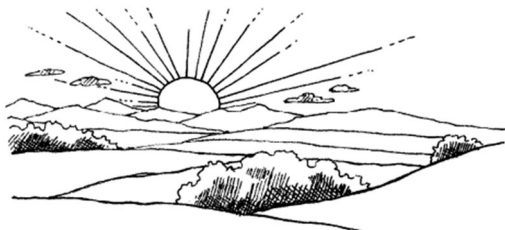
The parish office will be closed on Monday, January 20 in honor of the Martin Luther King, Jr. holiday.

Reminder: The parish office also is closed every Thursday as part of the regular weekly schedule.

Oficina Parroquial Cerrada Lunes, 20 de Enero

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 20 de enero en honor al día de Martin Luther King, Jr.

Recordatorio: La oficina parroquial está cerrada todos los jueves como parte del horario semanal regular.



Free Bracelet Making with
[@freedomlestateofmind](https://www.instagram.com/freedomlestateofmind)



YOU'RE INVITED!

POP-UP MARKET

St. Pius V Parish Hall
1901 S. Ashland
school@saintpiusv.org



Sunday
January 26
9 am - 2 pm

Food will be available for sale with
proceeds supporting St. Pius V School!

St. Pius V Parish
Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday | Domingo

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Monday-Friday | Lunes-Viernes

8:00 am en la capilla / in the chapel

Thursday | Jueves

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confessions | Confesiones

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

Retiro Eucarístico de Sanación
A través de las manos
de la Virgen María

“¡No estoy aquí yo que soy tu madre!”
“Hagan lo que él les diga” Juan 2:5

Música:

Ministerio de Alabanza Shekinah

Fecha y Hora: Sábado, 25 de enero de 8:00 am a 6:00 pm

Lugar: Parroquia San Pío V, 1901 S. Ashland Ave

Donación: \$25 por persona (incluye desayuno y almuerzo)

Nota: No se permiten niños

Boletos: Venta de boletos: 312-226-6161

Organizado por el grupo de Consagración a la Virgen María en la Parroquia de San Pío V.

Las lecturas de los domingos y días de semana se encuentran aquí:
bible.usccb.org/es

Sunday and weekday readings are available here: bible.usccb.org

Intenciones de misas esta semana /
Mass intentions this week:

19 Jan—Domingo/Sunday

9:30 am †Petronella Kach; †Val Kach; †Carmen Guillen; †Osvaldo Saucedo

11:30 am †John Leopold Witunski; Special intention: Guadalupe Mendoza Gonzalez

1:30 pm †John S. and Genevieve Witunski; †Adan Venegas; †Javier Torres

6:30 pm †Robert L. Kretzer; †Melitón Claudio; Intención especial: Pablo Enriquez, por su salud.

20 Jan—Lunes/Monday

8:00 am Intención especial: por el alma de Guadalupe Gonzalez; Intención especial: Maria Guadalupe Penaloza Garcia, por su salud

21 Jan—Martes/Tuesday

8:00 am Intención especial: Maria Guadalupe Penaloza Garcia, por su salud

22 Jan—Miércoles/Wednesday

8:00 am Intención especial: por el alma de Guadalupe Gonzalez; Intención especial: Maria Guadalupe Penaloza Garcia, por su salud

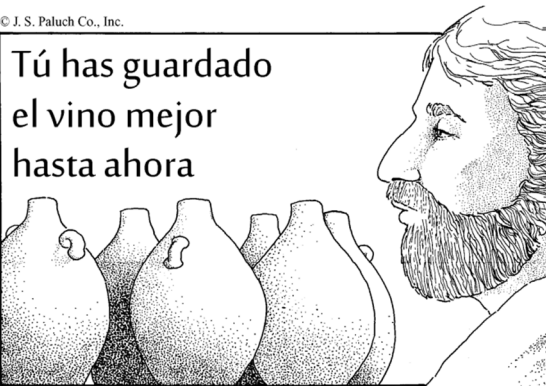
23 Jan—Jueves/Thursday

8:00 am Intención especial: por el alma de Guadalupe Gonzalez; Intención especial: Maria Guadalupe Penaloza Garcia, por su salud

24 Jan—Viernes/Friday

8:00 am Intención especial: por el alma de Guadalupe Gonzalez; Intención especial: Maria Guadalupe Penaloza Garcia, por su salud

© J. S. Paluch Co., Inc.



Tú has guardado
el vino mejor
hasta ahora

Marriages

Sacramental marriage in the Catholic church requires thoughtful and prayerful preparation. Call the parish office 6-8 months prior to your wedding date to register for instructions and preparations.

Matrimonios

El matrimonio sacramental en la iglesia católica exige una preparación con reflexión y oración. Llame a la oficina parroquial 6-8 meses antes para instrucciones y preparativos.

Asistencia alimentaria de emergencia

Cocina popular: lunes, viernes y sábados a las 12:30 pm.

Dispensa: martes de 2:00 a 4:00 pm.

Emergency Food Assistance

Community meal—Mondays, Fridays, and Saturdays at 12:30 pm.

Grocery Assistance—Tuesdays 2:00-4:00 pm.

Staff Directory | Directorio de Personal

312-226-6161

contact@stpiousvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucía Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

Parish Contact Information

Phone: (312) 226-6161

Fax: (312) 226-6119

Email: contact@stpiousvparish.org

Website: www.StPiusVParish.org

Facebook: Facebook.com/StPiusVParish

The parish office is open by appointment only. Please call during these hours to make an appointment:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

Website: www.SaintPiusV.org

Facebook.com/SaintPiusV

**Mailing address of parish and school:
1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608**

Su Ofrenda Dominical en Línea

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral. El proceso es fácil y seguro. Use la cámara de su smartphone para escanear el código QR aquí o visite: www.givecentral.org/location/175event/24483

Your Sunday Offering Online

You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral. The process is easy and secure. Use the camera on your smartphone to scan the QR code here or visit:

www.givecentral.org/location/175event/24483

